

SPRAWOZDANIE OGÓLNE

Z DZIAŁALNOŚCI TOWARZYSTWA OGRODNICZEGO W KRAKOWIE

za rok 1906.



roku 1906, trzynastym istnienia Towarzystwa, mieściło się ono w lokalu własnym (ulica Gołębia 1. 18). W lokalu Towarzystwa znajdowało się: biuro, biblioteka, czytelnia i muzeum Towarzystwa; urzędowali: sekretarz, skarbnik, bibliotekarz i stały funkcyjonyusz Towarzystwa; odbywały się zebrania: Wydziału, komisyj, wieczorne kursa ogrodnictwa. Posiedzenia miesięczne odbywały się w sali wykładowej gmachu chemicznego uniwersytetu Jagiellońskiego.

Ruch Członków.

Towarzystwo liczyło w początku roku 1906:

Członków honorowych	5
„ założycieli	3
„ czynnych	188
„ nadzwyczajnych	58
Razem członków	254

W końcu roku 1906 liczyło Towarzystwo:

Członków honorowych	5
„ założycieli	4
„ czynnych	203
„ nadzwyczajnych	84
Razem członków	296

przybyło więc Towarzystwu w ciągu roku 1906 członków czynnych 15, członków nadzwyczajnych 26 i 1 członek założyciel.

Posiedzenia Towarzystwa.

Towarzystwo odbyło w r. 1906 — 10 posiedzeń, z tych 1 walne i 9 zwyczajnych.

Na walnym zebraniu przyjęto sprawozdanie z działalności rocznej Towarzystwa i jego instytucyj, jak: pisma „Ogrodnictwo“, kursów i zakładu „Glinka“, oraz komisji kontrolującej ze stanu kasy, wybrano —

na wniosek Wydziału Towarzystwa — wiceprezesową na miejsce opróżnione przez śmierć ś. p. Jadwigi hr. Rostworowskiej panią Zofię hr. Tarnowską. Dokonano również wyboru komisji kontrolującej na rok 1906, mianowicie powołano do niej pp. Stan. Gabr. Żeleńskiego i kap. Kukłę, a na zastępstwo panią Michalską.

Posiedzenia miesięczne (zwykle) odbywały się w pierwszą środę każdego miesiąca, z wyjątkiem styczniowego, które przełożone zostało na drugą środę miesiąca z powodu czasu świątecznego. Nastąpiła także przerwa wakacyjna w posiedzeniach w lipcu, sierpniu i wrześniu.

Na posiedzeniach miesięcznych odczytywano i przyjmowano protokóły z posiedzeń poprzednich, sprawozdania z działalności Wydziału od ostatniego posiedzenia, sprawozdania z kursów wieczornych i nauczycielskich i t. d. Dyskutowano i głosowano nad wnioskami członków, które przyjmowano, odrzucano lub przekazywano Wydziałowi. Urządzano odczyty i pogadanki, dyskutowano nad nimi, przedstawiano nowe narzędzia ogrodnicze, rośliny, owoce itp. Po zakończeniu posiedzenia rozlosowywano pomiędzy obecnych członków rośliny doniczkowe, dostarczane ze szklarni zakładu Towarzystwa ogrodniczego „Glinka“.

Na posiedzeniach Towarzystwa (miesięcznych) wygłoszono 20 odczytów i pogadanek w następującym porządku:

17 stycznia przed otwarciem posiedzenia, przemówił prezes prof. E. Janczewski, podnosząc w gorących słowach pamięć i zasługi niedawno zmarłej wiceprezesowej Towarzystwa, ś. p. hr. Jadwigi Rostworowskiej. Przemówienia wysłuchali zebrani stojąc.

Po otwarciu posiedzenia skarbnik p. Müldner zawiadomił, iż w miejsce ustępującego z Wydziału p. dr Golińskiego wybrano p. prof. Ziobrowskiego; p. Brzeziński zaś zaznaczył, iż posadę instruktora kursów praktycznych przy Tow. Ogrod. powierzono p. Klusowi.

Z porządku dziennego nastąpił odczyt p. Jakimionka o kosaćcach (*iris*), ich hodowli i zastosowaniu w ozdabianiu ogrodów. Na tle tego odczytu rozwinęła się dłuższa dyskusja.

7 lutego odbył się odczyt p. Klusa „o narcyzach“, illustrowany żywymi okazami i barwnymi tablicami tych roślin. Odczyt wywołał ożywioną dyskusję na punkcie hodowli w naszym kraju i pędzenia rozmaitych gatunków i odmian narcyzów.

7 marca nastąpił odczyt p. Pola o hodowli roślin w mieszkaniach, głównie zaś o ich przesadzaniu. Odczyt demonstrowany był okazami różnych materiałów potrzebnych do przesadzania, jak: rozmaitych gatunków ziemi, doniczek, drenów i t. p. Materiały te służyły prelegentowi do pokazywania sposobów przesadzania.

Następnie p. Pol przedstawił kwitnący okaz narcyza z odmiany *totus albus grandiflorus*.

W końcu p. Pol zawiadomił zebranych o zaszczycie, jaki spotkał w ostatnich czasach Towarzystwo w osobie jego prezesa prof. Janczewskiego, który zamianowany został honorowym członkiem Towarzystwa Botanicznego w Edynburgu.

4 kwietnia odbyła się pogadanka p. dra Golińskiego o przeszczepianiu drzew owocowych. P. Goliński demonstrował przytem rozmaite rodzaje drabinek ogrodowych używanych do przeszczepiania.

Prof. Chrząszcz wygłosił wykład „O robieniu wina borówkowego i o korkowaniu win wogóle“.

2 maja nastąpił odczyt p. Müldnera: „Kultura narcyzów w Anglii i Stanach Zjednoczonych“ i „O kulturze róż i wyrobie olejku różanego w Bułgarii“.

P. dr Krzemieniewski wypowiedział pogadankę na temat działania i znaczenia w przyrodzie bakteryj azotowych, demonstrując swoje słowa okazami czystych kultur jednej z tych bakteryj, a mianowicie *Azotobacter chromococcus*.

P. Pol przedstawił z ogrodu botanicznego kilka rzadziej hodowanych kwitnących roślin, a mianowicie: *Tropaeolum tricolor*, *Sauromatum guttatum* i *Caltha palustris* fl. pl. monstruosum, a dla porównania zwyczajną *Caltha palustris*.

P. dr Krzemieniewski zawiadomił zebranych o zaszczycie, jaki spotkał prezesa Towarzystwa, prof. Ed. Janczewskiego, a mianowicie o otrzymaniu przezeń w Szwajcaryi nagrody konkursowej, tak zwanej nagrody de Candolle'a, za monografię rodzaju *Ribes*.

6 czerwca p. Pol mówił o roślinach, które wśród publiczności noszą nazwę róży jerychońskiej, a zatem o *Anastathica hierochuntica* czyli tak zwanej prawdziwej róży jerychońskiej, *Asteriscus pygmaeus*, *Odontospermum graveolens* i *Lonicera caprifolium*. Pogadanka p. Pola demonstrowaną była okazami tych roślin. Sprawdzono też fakt niby odżywiania suchych okazów *Anastathica hierochuntica* pod wpływem wilgoci.

P. Müldner mówił o „Hodowli na wielką skalę szparagów w księstwie Brunszwickiem“ i „O fabrykacyi tamże konserw szparagowych“.

P. Brzeziński przedstawił dobrze do tej pory przechowaną i dopiero dojrzałą gruszkę z odmiany *Charles Cognée* z ogrodu prof. Janczewskiego. Przedstawił również nadeslane okazy nornie, które w roku bieżącym ogromne szkody wyrządzają w ogrodach. Zawiadomił przy sposobności o wykonywanych próbach tępienia nornie zapomocą *kalcium karbidu*.

3 października p. Brzeziński referował sprawę zakładania przez Towarzystwo sadów wzorowych u włościan i zawiadomił o tem, że pierwszy taki sad zakłada Wydział tej jesieni w Mogile.

P. Pol przedstawił kolekcye pięknych krotonów z ogrodu botanicznego krak. i mówił o ich hodowli.

P. Jakimionek przedstawił z zakładu Tow. Ogrodn. „Glinka“ na Prądniku bogatą kolekcję tykw i różne rzadziej u nas hodowane warzywa i przyprawy roślinne, jak: selery naciowe bielone, cykoryę, migdałki ziemne (*cyperus esculentus*), rapontykę (*oenothera biennis*), cukrowe korzonki węży mord, rzepkę teltowską, tymian, szalwię, majeranek, pieprz turecki wielkoowocowy, wiśnię żydowską (*physalis Franchetti*).

P. Müldner przedstawił olbrzymi i oryginalny suchy okaz tykwy z wyspy Mitylene, jak również rozmaite wyroby z tykw z Buenos

Aires, między innymi zaś naczynia do przyrządzania herbaty paragwajskiej (*herba mate*). Przedstawił również oryginalną tkaninę z trawy z wysp Kanaryjskich.

P. Klus pokazał piękny krzew gruntowy *Lespedeza formosa* w pełnym kwiecie z ogrodu zakładu Helclów.

Prof. Ziobrowski przedstawił rozpowszechnioną obecnie jako nowość, ale dawniej już znaną roślinę ozdobną *Kochia scoparia trichophylla*, zwaną cyprysem letnim.

7 listopada nastąpiła pogadanka p. dra Krzemieniewskiego: „O nowych badaniach nad wrażliwością roślin“, poczem p. dr Krzemieniewski przedstawił okazy głowni prosa (*Ustilago panici miliacei*) i opisał wpływ braku lub obecności w ziemi rozmaitych składników nawozowych na siłę występowania pasorzyta, jak to obserwowane było na polu doświadczalnym Studium rolniczego na Prądniku.

P. Klus zdał sprawę z bytności swojej na tegorocznej wystawie ogrodniczej lwowskiej.

5 grudnia p. Klus przedstawił wychodzącą obecnie „Pomologię austriacką“ hr. Attems'a.

P. Müldner odczytał: „Z wycieczki ogrodniczej do Aalsmeer“. P. dr Goliński mówił o podróży swej po Czechach i Morawach, przedsięwziętej głównie w celu badania tamtejszych sposobów sortowania, pakowania i przesyłania owoców. Pogadankę swoją ilustrował p. dr Goliński okazami używanych tam do pakowania koszów i skrzynek, przedstawił również okaz przyrządu pomocniczego do sortowania owoców.

Nastąpiła pogadanka p. G. Pola na temat kilku przedstawionych odmian *Cordyline*, a mianowicie, *Cor. terminalis Younghi*, *Cor. ter. Lord Wolseley*, *Cor. ter. cannaefolia*, ich rozmnażania i hodowli.

Wydział odbył 13 posiedzeń. Na posiedzeniach zajmował się załatwianiem bieżących spraw administracyjnych, układaniem i rozpatrywaniem projektów, które miały być przedstawione następnie na zebraniach ogólnych, załatwianiem spraw i wniosków, podlegających wedle statutu jego wyłącznej kompetencji, układaniem porządku dziennego i staraniem się o odczyty i pogadanki na miesięcznych posiedzeniach Towarzystwa.

Ze spraw przeprowadzonych przez Wydział ważniejszymi były:

Zakupno i rozdzielenie premij w drzewkach owocowych i roślinach pokojowych. Wydawanie miesięcznika „Ogrodnictwo“ i staranie się o zabezpieczenie materalnej strony pisma. Urządzenie kursu ogrodnictwa dla nauczycieli ludowych, wieczornych zimowych kursów ogrodnictwa, praktycznych całorocznych kursów ogrod., zakładanie sadów wzorowych. W sprawie kursów przeprowadzał Wydział korespondencye z władzami i składał rachunki ze subwencyj, mianował kierowników i nauczycieli, zaopatrywał kursa w potrzebny materiał naukowy.

Niezależnie od posiedzeń w komplecie, urzędowali w lokalu Towarzystwa we wtorki i piątki od g. 6—8 wieczorem, skarbnik i sekretarz Towarzystwa.

Codziennie od g. 6—8 wieczorem urzędował w lokalu stały funkcyjusz Towarzystwa.

Członkowie Towarzystwa otrzymali premie, mianowicie zamiejscowi i niektórzy miejscowi po 3 drzewka owocowe karłowe, pozostałym członkom rozdano po 4 rośliny kwiatowe w doniczkach.

Zakład sadowniczy „Glinka“.

W roku sprawozdawczym Zakład wypuścił na sprzedaż pierwszą w znaczniejszej ilości seryę drzewek owocowych po cenach, jak w roku poprzednim, tanich, oznaczonych przez Wydział krajowy. Ilość ta wszakże nie zupełnie odpowiadała zapotrzebowaniu. Mianowicie pewnych gatunków i odmian było za mało, podczas gdy niektóre pozostały, pomimo, iż Zakład rozpowszechnia wyłącznie odmiany i gatunki, polecone dla Galicyi przez ankietę Wydziału krajowego. Największy popyt miały jabłonie w odmianach zimowych, trwałych, handlowych (np. reneta Kulona, r. landsberska, kardynalskie i t. p.), dalej śliwy węgierki, następnie grusze, najmniej zaś czereśnie i wiśnie (dla kolekcyj i sadów domowych). Odbiorcami głównymi byli właścianie z różnych okolic kraju, zamawiający drzewka przeważnie za pośrednictwem nauczycieli ludowych, a w większym jeszcze stopniu przez zarząd główny Towarzystwa „Kółek Rolniczych“ we Lwowie. Instytucyom tym wyrażamy na tem miejscu wysokie uznanie i gorącą podziękę za ich działalność dodatnią w krzewieniu wśród ludności małorolnej przemysłowego sadownictwa, oraz za zaufanie dla naszego Zakładu. W celu rozpowszechnienia wiadomości o naszym Zakładzie nie czyniono szczególniejszych zabiegów; ogłoszono zaledwie w kilku pismach i kalendarzach ludowych, oraz rozesłano blisko 5 tysięcy wydanego w tym roku „Katalogu informacyjnego“ do szkół ludowych, zarządów gmin, rad szkolnych i kółek rolniczych. Katalog nasz, jakkolwiek nader skromny, zyskał wielkie uznanie, zawiera on bowiem prócz opisu krótkiego hodowanych w Zakładzie gatunków i odmian, treściwe a pewne wskazówki, dotyczące pielęgnowania sadu i wyboru odmian, mających znaczenie handlowe.

Pod względem stanu kultury rok ten należał do dość pomyślnych, jedynie dziczki drzew owocowych nie całkiem dopisały, zwłaszcza grusze; dziczeków lepszego wyboru wystarczyło tylko na potrzeby własne, posadzono w Zakładzie blisko 70 tysięcy. Jest to ilość najwyższa z pomiędzy tej, jaką dotychczas corocznie sadzono i po za którą Zakład przynajmniej w latach najbliższych nie ma zamiaru przekraczać.

Pod hodowlę dziczeków zatrzymano także w tym roku zeszłoroczną dzierzawę 3 morgową. Niezależnie od tego z upoważnienia kuratoryi wydzierżawiono na 12 lat 15 morgów gruntu, graniczącego z Zakładem.

Tak rozszerzony Zakład obejmuje obecnie w jednym kawałku 21 morgów, otoczonych parkanem. Potrzebę takiego rozszerzenia omówiono w sprawozdaniu zeszłorocznem. Obecnie cały teren dawniejszy objęty już jest szkólkami, z wyjątkiem jednej kwatery, opróżnionej po drzewkach sprzedanych; na nowej dzierżawie w roku sprawozdawczym zasadzono dziczki, na przestrzeni przeszło 2 i pół morgów; na gruncie własnym zajęto ostatnią kwaterę przeszło $\frac{3}{4}$ morgową.

Po za tem, jak w latach poprzednich, prowadzono trybem zwykłym roboty bieżące, jakie są konieczne w gospodarstwie sadowniczem i warzywnem z dołączeniem szklarni. Ze szklarni zakładowej przez cały rok dostarczano roślin doniczkowych do rozłosowywania pomiędzy członków na posiedzeniach miesięcznych Towarzystwa; znaczną też część roślin rozdano tytułem premii rocznej, oraz sprzedano na targu krakowskim.

Z robót inwestycyjnych dokonano przeróbki mało użytecznej wozowni na dom mieszkalny o dwóch ubikacyach, w których mieści się mieszkanie dla stróża i dla pięciu praktykantów. Prócz tego urządzono skrzynię t. z. belgijską dla hodowli roślin doniczkowych.

Stan sadu, mateczników i szkółki z końcem roku przedstawia się jak następuje:

Sad (matecznik).

Drzewaienne:

grusze	sztuk 60 w 42 odmianach
jabłonie	„ 82 „ 37 „
czereśnie i wiśnie	„ 38 „ 29 „
śliwy	„ 40 „ 27 „

Drzewa formowane (grusze, jabłonie, morele, brzoskwinie):

stożków	sztuk 57 w 24 odmianach
palmet	„ 53 „ 12 „
sznurów	„ 10 „ 8 „

Krzewy owocowe:

agrestu	sztuk 500
porzeczek	„ 300
malin	„ 300
orzechów laskowych	„ 50
truskawek	$\frac{1}{4}$ morga.

Szkółka. Z roku 1902 po sprzedaży pozostało:

grusz piennych	sztuk 1200
jabłoni „	„ 300
śliw „	„ 500
czereśni i wiśni	„ 200

Z roku 1903:

grusz piennych	sztuk	5000
jabłoni „	„	12000
śliw „	„	3000
czereśni i wiśni	„	2800

Z roku 1904:

grusz piennych	sztuk	3000
jabłoni „	„	14400
śliw „	„	3600
czereśni i wiśni	„	3200

Z roku 1905:

grusz piennych	sztuk	8000
„ karły	„	800
jabłoni piennych	„	16400
„ karły	„	800
śliw piennych	„	4100
czereśni i wiśni	„	4300

Z roku 1906:

jabłoni piennych	sztuk	30000
grusz „	„	10000
śliw „	„	5000
czereśni i wiśni	„	5000
drzewek karłowych	„	4000

Do uszlachetnienia w r. 1907 posadzono:

dziczeków na drzewa pienne	sztuk	67000
podkładek karłowych	„	4000
zapas roślin szklarniowych wynosi około	„	3000

(przeważnie palmy, draceny, paprocie, Asparagus, Calla, Arum, Aspidistra, Evonymus, mirty, Philodendron, kaktusy i t. p.).

Sprzedano drzewek ogółem sztuk 9800, krzewów owocowych 300. Prócz tego pozostało drzewek zdalnych do sprzedaży wiosennej około 6500 sztuk.

Oprócz najmu dziennego Zakład zatrudniał pomocnika, stróża, furmana, sześciu praktykantów stałych. Niezależnie od tego Zakład był głównym terenem praktycznej nauki ogrodnictwa dla słuchaczek i słuchaczy kursów wieczornych prowadzonych przez Towarzystwo. Ci wolni praktykanci brali udział we wszystkich robotach bieżących, oraz mieli wyznaczone przez zarząd Zakładu małe działki z każdej seryi szkółek owocowych, a za należyte ich prowadzenie przyjmowali odpowiedzialność na siebie.

W ciągu roku Zakład zwiedziło kilkadziesiąt osób; na szczególne wyróżnienie zasługują zaszczytne odwiedziny przez prezydenta m. Krakowa Dra Juliusza Leo.

Udzielono kilkaset informacji bądź ustnie, zgłaszającym się osobiscie, bądź listownie.

Zakład także w roku sprawozdawczym otrzymał mnóstwo podziękowań za drzewka tanie, dobre i zdrowe.

Załączone osobno sprawozdanie rachunkowe wykazuje w roku tym wydatki ogólne i w wielu pozycjach wyższe w porównaniu z latami poprzednimi. Powodem tego jest wzmagający się rozwój Zakładu, głównie przez powiększenie szkółek, nowa dzierżawa większa obok utrzymania dawniejszej, przebudowa wozowni, wydanie katalogu i wreszcie ogólne podrożenie wszelkich materiałów i najmu.

Kuratoria Zakładu z udziałem delegata c. k. Namiestnictwa, rady dworu Dra Adama Fedorowicza, jako przewodniczącego, inżyniera Wydziału krajowego p. Franciszka Vetulaniego, Dra Adama Krzyżanowskiego, sekretarza, wobec zaproszonego prezesa Towarzystwa prof. Dra Edwarda Janczewskiego odbyła swe doroczne posiedzenie w lutym 1907 r.

Na posiedzeniu tem przyjęto sprawozdanie z zeszłorocznej działalności i rachunkowe, uchwalono i zatwierdzono preliminarz dochodów i wydatków na rok 1907, oraz udzielono Zarządowi absolutoryum z czynności w roku sprawozdawczym.

Sprawozdanie z kursów wieczornych przy Towarzystwie ogrodniczem.

Wieczorne kursa ogrodnictwa w roku bieżącym rozpoczęły się dnia 29 października 1906, skończą się zaś w drugiej połowie marca 1907 roku.

Wykłady na tych kursach odbywają się w lokalu Towarzystwa Ogrodniczego (ul. Gołębia 18) codziennie, z wyjątkiem niedziel i świąt, od godziny 5 - 8, względnie do 9 wieczorem.

Przedmioty wykładane są następujące:

Pomologia. Nauka o pochodzeniu, wzroście i najważniejszych odmianach drzew i krzewów owocowych. 1 godzina tygodniowo, wyklada inspektor docent J. Brzeziński.

Sadownictwo. Prowadzenie szkółek, rozmnażanie, hodowla i cięcie drzew i krzewów owocowych. 3 godziny tygodniowo, wyklada inspektor docent J. Brzeziński.

Warzywnictwo: Hodowle warzyw w inspekcji i na gruncie. 2 godziny tygodniowo, wyklada K. Jakimionek.

Teorya zakładania parków. 1 godzina tygodniowo, wyklada I. Klus.

Hodowla roślin ozdobnych szklarniowych i gruntowych. 4 godziny tygodniowo, wyklada I. Klus.

Rysowanie i zakładanie kwietników. 1 godzina tygodniowo, wyklada inspektor G. Pol.

Dendrologia. Opis i rozmnażanie drzew i krzewów ozdobnych 10-cio godzinny kurs, (odbędzie się w porze wiosennej) wykladający Wł. Lichański.

Botanika. 3 godziny tygodniowo, wyklada Dr S. Krzemieniewski.

Chemia. Zasadnicze pojęcia z chemii. 1 godzina tygodniowo, wyklada Dr S. Krzemieniewski.

Nawozy. 1 godzina tygodniowo, wyklada Dr St. Goliński.

Rachunkowość w zastosowaniu do ogrodnictwa. 1 godzina tygodniowo z prakt. ćwiczeniami wyklada A. Wiśniewski.

Pszczelnictwo. 2 godziny tygodniowo, wyklada prof. St. Harlander.

Oprócz powyższych wykładów odbywają się co niedzielę dwugodzinne ćwiczenia botaniczne, prowadzone przez p. Dr Krzemieniewskiego. Uczęszcza na nie stale 16 osób.

Na kursa wieczorne zapisało się 136 słuchaczy, z czego przypada na:

Ogrodników i praktykantów ogrodniczych	18
Nauczycieli ludowych	2
Słuchaczy uniwersytetu	34
Kobiet (w tem 11 słuchaczek uniw. i 2 zakonnice)	67
Osób różnych zawodów	15
Razem	136

Egzamin z ogrodnictwa.

Po zakończeniu wykładów w zeszłym roku przystąpiło do egzaminu i złożyło go z dobrym postępowaniem ze wszystkich przedmiotów wykładanych, zatem egzamin teoretyczny, osób 12. Oprócz tego dwaj ogrodnicy, którzy egzamin ogólny z wykładanych przedmiotów składali w latach poprzednich, złożyli w tym roku z dobrym postępowaniem dodatkowy egzamin z pszczelnictwa.

Ilość kandydatów do egzaminu w roku bieżącym nie wiadoma jeszcze.

Sprawozdanie z kursu praktycznego ogrodnictwa.

Kurs ten odbywał się w Zakładzie sadowniczym „Glinka“ i Studium Rolniczym na Prądniku oraz w ogrodzie miejskim.

W pierwszym półroczu, trwającym od 1 stycznia do 30 czerwca włącznie, brało udział 21 pań i 2 mężczyzn, a oprócz powyższych także słuchacze ze Studium Rolniczego. W drugim od 1 lipca do końca roku 19 pań i 3 mężczyzn.

Zajęcia były następujące:

a) *W dziale sadownictwa*: Ćwiczenia w różnych sposobach szczepienia; regulówka pod szkółkę; cięcie drzewek w szkółkach; obcinanie

i czyszczenie drzew wysokopiennych i krzewów owocowych; obcinanie i wiązanie moreli, brzoskwiń, wina i drzewek formowanych; wytyczanie sadu, kopanie dołów i sadzenie drzewek; szczepienie i oczkowanie w szkółkach; pikowanie ziarnówek dziczeków, wykopywanie drzewek w szkółce; luzowanie opasek na drzewach szczepionych i przymocowywanie gałązek szczepionych do palików; uszczekiwanie gałązek na drzewach formowanych i winorośli; sadzenie dziczeków w szkółce; robienie różnych sadzonek; zasilanie drzew owocowych w podglebiu; zakładanie sadu wzorowego u włościanina Strychalskiego w Mogile; ćwiczenia w poznawaniu odmian owocowych; sprzęt owoców; sadzenie winorośli i t. p.

b) *W dziale warzywnictwa*: Robienie mat; rafowanie ziemi; zakładanie inspektów; wysiewanie do tychże różnych rozsąd; pikowanie tychże; kopanie i grabienie roli; wysiewanie jarzyn do gruntu; sadzenie szparagów; robienie kopców na szparagarni; wycinanie i sortowanie szparagów; zasilanie tychże po skończonym sprzęcie i równanie kopców; sadzenie jarzyn do gruntu i pielęgnowanie tychże; przysposabianie jarzyn na sprzedaż; demonstracye przy kiszeniu kapusty na większą skalę.

c) *W dziale ogrodnictwa ozdobowego*: Czyszczenie roślin; wywieżowanie; oczyszczanie korzeniaków; sadzonkowanie; pikowanie wysiewów; sadzenie do paczek, wazoników i inspektu; przesadzanie roślin do większych wazoników; ćwiczenia w urządzeniu różnych klombów kwiatowych; ćwiczenia w zakładaniu małego ogródka ozdobowego; obcinanie róż; hodowanie ananasów; wysadzanie różnych roślin z gruntu do wazoników i t. p.

Oprócz tego odbywały się w różnych odstępach czasu wycieczki do znaczniejszych ogrodów w okolicy jak: do Krzeszowie; na Wolę Justowską; do Łańcuta; do Podhorzec, majątności bar. Juliana Brunickiego, w celu zobaczenia tamże szkółek; na wystawę lwowską; do Limanowy dla zobaczenia suszenia śliwek na sposób bośniacki i zwiedzenia włościańskich sadów pozakładanych przez instruktora sadownictwa p. Liebańskiego; do ogrodów: botanicznego, handlowego p. Freegego, do zakładu Helclów, schroniska Lubomirskich i podmiejskich ogrodów warzywnych.

Pośrednictwo w pracy.

Do biura Towarzystwa zgłosiło się w roku sprawozdawczym 19 pracodawców, potrzebujących fachowych ludzi do prowadzenia ogrodów, i 37 ogrodników poszukujących posad. Towarzystwo zawiadomiło tak jednych jak drugich o zaofiarowanych posadach i warunkach umowy, o ile były podane przez strony interesowane do wiadomości Towarzystwa. W 12 wypadkach zawiadomiono Towarzystwo o zawarciu umowy między stronami, zresztą niewiadomo Towarzystwu o skuteczności udzielanych informacji.

Kurs ogrodnictwa dla nauczycieli ludowych.

Kurs ogrodniczy dla nauczycieli ludowych w roku 1906 odbył się w Prądniku Czerwonym w ogrodzie doświadczalnym Studium Rolniczego uniwersytetu Jagiellońskiego i w Zakładzie Sadowniczym „Glinka“ należącym do Towarzystwa Ogrodniczego w Krakowie.

Kursem tym kierowali pp. Józef Brzeziński, inspektor pola doświadczalnego i docent uniw. krak. jako kierownik kursu, i Dr Stanisław Goliński, krajowy inspektor ogrodnictwa. Nauka trwała 20 dni i odbywała się w dwóch porach, a mianowicie od 26 marca do 11 kwietnia, jako podstawowa część kursu, i od 10 do 14 lipca 1906 r., jako część dopełniająca.

W kursie wzięło udział 13 kierowników szkół ludowych; byli to panowie:

1. Ferdynand Kłapa — z Toporzyska.
2. Błażej Kowicki — z Cięciny.
3. Wojciech Mączka — z Łapanowa.
4. Stanisław Laskowski — z Babic.
5. Stanisław Boczar — z Iwonicza.
6. Józef Piotrowski — z Mogilan.
7. Jakób Szydłak — z Grajowa.
8. Ludwik Dobrzański — z Dziekanowic.
9. Eugeniusz Dzuś — z Czulic.
10. Stanisław Podgórski — z Nowej Wsi koło Dobczyc.
11. Jan Rogoziński — z Domasławic.
12. Bolesław Wrona — z Sowiny.
13. Mieczysław Brzozowski — z Kajewa.

Kurs wiosenny dzielił się na dwie części, t. j. na teoretyczną i na praktyczną. Wykłady teoretyczne służyły tylko jako wyjaśnienie głównej części praktycznej, dlatego też w 34 godzinach (t. j. po 2—3 godzin dziennie o 9—12 przedpołudniem) ujęto wszystkie dla nauczyciela ludowego potrzebne teoretyczne wiadomości.

Teorya ogrodnictwa, obejmująca wiadomości z chemii, fizjologii roślin, gleboznawstwa, nawozoznawstwa i entomologii stosowanej do ogrodnictwa była wykładaną przez Dr St. Golińskiego w 10 godzinach.

Sadownictwo, obejmujące rozmnażanie drzew i krzewów owocowych przez siew, sadzonki lub odkłady, szczepienie lub oczkowanie, cięcie drzew owocowych, jak również wszelkie roboty przy zakładaniu i pielęgnowaniu sadów, oraz owocarstwo: o owocach i ich pochodzeniu, gatunkach i odmianach wykladał p. inspektor docent J. Brzeziński w 14 godzinach.

Warzywnictwo obejmujące wskazówki do hodowli warzyw w inspektach i na gruncie, z uwzględnieniem najważniejszych, jak: kapusta, sałata, marchew, buraki i t. p. wykladał p. inspektor docent J. Brzeziński w 10 godzinach.

Czas popołudniowy od 2—6 godziny poświęcony był na najważniejszą część tego kursu, t. j. na roboty praktyczne.

Uczestnicy kursu własnoręcznie przerobili wszystkie niezbędne czynności w ogrodzie. Pracowali zatem przy szkółkach, robiąc na przydzielonym sobie kawałku regulówkę, sadząc i siejąc dziczki, szczepili drzewa owocowe, przygotowawszy poprzednio płynną masę ogrodniczą, ciągli drzewa w rozmaitym wieku, zarówno w szkółce drzew piennych, jak karlowych, przeprowadzali cięcie drzew formowanych w ogrodzie, sadzili drzewa owocowe na miejsce przeznaczenia, przerzedzali korony i czyścili drzewa owocowe. Pracowali na inspektach, założywszy własną skrzynię inspektową, wysiali warzywa, sadzili i pikowali młode roślinki. Zaznajomili się praktycznie z hodowlą truskawek, szparagów, grochów, fasoli i z produkcją nasion warzywnych.

W letniej części kursu (od 10—14 lipca) pierwsze dwa dni poświęcone były praktyce w ogrodzie w Prądniku Czerwonym. Po przejrzaniu wszystkich robót wykonanych od 11 kwietnia, jak również rezultatów robót wiosennych, uczestnicy kursu przerobili roboty letnie w sadzie i ogrodzie warzywnym.

Nadto w dniu 11 lipca, od godziny 10—12 w południe odbył się wykład z demonstracjami dra St. Golińskiego: o sprzęcie, pakowaniu i przechowywaniu owoców.

Pozostałe trzy dni kursu letniego poświęcono na wycieczki do podmiejskich ogrodów i zakładów ogrodniczych.

I tak dnia 12 lipca zwiedzono: Plantacje warzyw w Czarnej Wsi, ogród prywatny prof. dr Janczewskiego, ogród szkolny w Dąbiu, szkółki drzew i krzewów firmy Freegego w Rakowicach, ogród warzywny i owocowy przy zakładzie fundacyi Lubomirskich i ogród botaniczny w Krakowie.

Dnia 13 lipca uczestnicy kursu zwiedzili rano targ krakowski; po południu zaś ogródki, urządzone dla dzieci miejskich przez p. Bierońskiego w parku Dra Jordana, ogród szkolny i park w Woli Justowskiej, ogrody włościańskie i ogród klasztorny w Bielanach, plantacje chrzanu i sady w Przegorzałach.

Dnia 14 lipca urządzono wycieczkę do Witkowiec.

Dla ułatwienia robót praktycznych każdy z uczestników otrzymał pudełko z narzędziami ogrodniczymi, jak również książkę J. Brzezińskiego „Hodowla drzew i krzewów owocowych“ i Dra Golińskiego „Owocarstwo“. Przedmioty te stały się własnością słuchaczy.

Ogólny rezultat kursu okazał się, jak w roku zeszłym, bardzo pomyślnym.

Wszystkim 13 uczestnikom, którzy odbyli kurs, wydano świadectwa frekwencyjne.



SPIS CZŁONKÓW

Towarzystwa ogrodniczego w Krakowie w roku 1906.

Wydział Towarzystwa.

Prof. Dr Edward Janczewski, prezes. Prof. S. Ziobrowski.
Zofia hr. Tarnowska, wiceprezesowa. X. kanonik Juliusz Drohojowski.
Inspektor Józef Brzeziński, sekretarz. Inspektor Bolesław Malecki.
Henryk Müldner, skarbnik. Ignacy Klus (z głosem doradczym).
Dr Krzyżanowski Adam.

Komisya rewizyjna.

Stanisław Gabryel Żeleński. Adolf Kukla.

Zastępca komisji rewizyjnej.

Karolina Michalska.

Zakład sadowniczy Towarzystwa.

Kuratorja: Ze strony c. k. Ministerstwa rolnictwa: delegat c. k. Namiestnictwa Dr Fedorowicz, prezes kuratorji; zastępca starszy komisarz Wł. Kowalikowski.

Ze strony Wydziału krajowego: Dr Fr. Paszkowski, Fr. Vetulani.

Ze strony c. k. Towarzystwa rolniczego w Krakowie: Dr Jan Hupka, Dr Adam Krzyżanowski.

Zarząd: Inspektor zakładu z ramienia Towarzystwa ogrodniczego: Józef Brzeziński. Kierownik: Karol Jakimionek.

Członkowie Towarzystwa.

Członkowie założyciele:

Potocka hr. Adamowa, Krzeszowice.
Janczewski Edward, Prof. Dr., Kraków,
ul. Wolska 16.
Straszewski Maurycy, Prof. Dr., Kraków.
Tarnowska hr. Zofia, Dzików.

Członkowie honorowi:

Potocka hr. Adamowa, Krzeszowice.
Baltet Karol, Troyes, Francya.
Jankowski Edmund, Warszawa, ul. Ma-
zowiecka 11.

Hoser Wincenty sen., Warszawa, Aleje Jerozolimskie 53. †
Konczewski Józef, Ostrówki, p. Kowel, na Wołyniu.

Członkowie zwyczajni:

Administracya dóbr zatorskich, Zator.
Antoniewicz Teodor.
Bąkowski Antoni, Kraków, ul. Rybaki 3.
Błotnicki Jan, Dzikowiec.
Bocheńska Tymotea, Mużylów, p. Podhajce.
Bojarski Piotr, Kraków, ul. Straszewskiego 27.
Browicz Tadeusz, Prof. Dr., Kraków, ul. Krupnicza 5.
Brunicki br. Julian, Podhorce, p. Stryj.
Brzeziński Józef, Prądnik Czerwony.
Brzeziński Kazimierz, Zaleszczyki.
Bujwidowa Kazimiera, prof., Kraków, ul. Lubież 28.
Bzowski Kazimierz, Żerosławice, p. Łapanów.
Chrząński Teodor, Warszawa, ul. Marszałkowska 123.
Chwałibogowski Dr Witold, Kraków, ul. Podzamecze 14.
Cieńska Marya, Uwista, p. Chorostków, via Tarnopol.
Cybulska Julia, prof., Kraków, ul. Basztowa 5.
Czernowa Jadwiga Schwarzenberg.
Czerwiński Kazimierz, Kraków, ul. Łazienna 5.
Dettlolf Karol, Prądnik Czerwony.
Dobrzańska Róża, Kraków, ul. Loretańska 8.
Domański Stanisław, Prof. Dr., Kraków, ul. Szczepańska 9.
Drohojowska hr. Stefania, Tułkowiec, p. Tamanowice koło Mościsk.
Drohojowski hr. Stanisław, Kraków, ul. Jabłonowskich 3.
Drohojowski Juliusz, X. kanonik, Kraków, ul. Kołetek 12.
Dzieduszycka hr. Karolowa, Siechów, p. Sokołów.
Dzieduszycka hr. Włodzimierzowa, Lwów, pałac Dzieduszyckich.
Ekielski Józef, Dr., Lwów, Wydział kraj.
Emilewicz Jan, Podgórze, ul. Kalwaryjska 30.
Fetter Karol, emeryt. starosta, Czarna Wieś 59.

Fink Adam, Komorniki, p. Dąbie koło Dobrezyc.
Fischerowa Michalina, Bronowice wielkie, p. Łobzów.
Fischer, Dyr. tramw. miejsk., Kraków.
Franczak Jan, Pieniaki.
Freege Emil, Kraków, Sukiennice.
Gatscher Helena, Kraków, ul. Floryańska 18.
Gintrowski X., Kraków, Stradom 4.
Głazewski Adam, Dr., Chmielowa, p. Łatacz.
Głębocki Jan, Łaszki, p. Starokonstantynów, gub. wołyńska.
Głodziński X. Antoni, c. k. Rada szkolna we Lwowie.
Gniewoszowa Aniela, Konty, p. Ożydów.
Gniewosz Feliks, Jasionów koło Złoczowa.
Goetz-Okocimski Jan, Okocim.
Gołba X. Franciszek, Kraków, plac Dominikański 3.
Goliński Stanisław Dr., Kraków, ul. Felicjanek 4.
Gostkowska Ludwika, Kraków, ul. Studencka 4.
Grabowicz Dr., Jaśkowice, p. Brzeźnica.
Graca Adolf, Kraków, Magistrat.
Greyber Aleks., Pękowice, p. Zielonki.
Grodzicka Klementyna, Kraków, ul. Batorego 14.
Grodzicka Zofia, Bzianka, p. Wróblak szlachecki.
Gross Antoni, Kraków, ul. Topolowa.
Grosse Juliusz, Kraków, pałac Spiski.
Hahn Jerzy, Prądnik Czerwony, budynek wojskowy.
Hallerowa Lucyna, Polanka, p. Skawina.
Harlender Prof. Stanisław, Kraków, ul. Batorego 1.
Herekowska Marya, Kraków, ul. Wygoda 4.
Herget Antoni, Okno, p. Grzymałów.
Heydel br. Melania, Beremiany, p. Jazłowiec.
Hiener Dr Aleksander, Jasło.
Horodyska Aniela, Tłusteńkie, p. Probużna.
Horodyska Leonia, Kołędziany.
Horodyska Natalia, Żabińce, p. Probużna.
Horoszkiewiczowa Olga, Kraków, Dyrekcya kolei państwowych.
Hoser Piotr, Warszawa, Jerozolimskie Aleje 53.
Hupka Jan Dr., Niwiska, p. Kolbuszowa.

- Jakimionek Karol, Prądnik Czerwony.
Jukubowski Maciej Leon Prof. Dr., Kraków, ul. Podwale 10.
Janko Jadwiga, Hoszany, p. Rudki.
Jentys Prof. Dr., Kraków, ul. Łobzowska 24.
Jerzmanowski Erazm, Prokocim, p. Podgórze.
Jordan Henryk Prof. Dr., Kraków, ul. Sławkowska 1.
Kawecki Stanisław, Husiatyn.
Kellerman Kazimiera, Kańczuga.
Klus Ignacy, Kraków, ul. Batorego 1.
Knapieński Ludwik, Kraków, ul. Sławkowska 4.
Knausowa Anna, Kraków, ul. Karmelička 36.
Kodreński, Kańska dolna, p. Ciężkowice.
Komorowska Helena, Stany, p. Bojanów.
Komorowski Stanisław Dr., Kraków, ul. Kanonicza 18.
Konwent OO. Misyonarzy, Kraków, Kleparz.
Kółko rolnicze, Radziszów, p. Skawina.
Kopff Józef Dr., Kraków, ul. Karmelička 44.
Kopiński X. Jacek, proboszcz, Babice koło Alwerni.
Korytko Ksawery, Kraków, ul. Wolska 6.
Kossakowa Wojciechowa, Kraków, plac Kossaka.
Kozłowska Marya, Gorzno, Prusy Zachodnie.
Kozłowiecki Adam, Huta Komorowska, p. Majdan.
Krobicki Henryk Dr., Mikołaj, p. Wadowice.
Krzezunowicz Włodzimierz Dr., Janowice koło Zakliczyna.
Krzemieniewski Seweryn Dr., Kraków, ul. Karmelička 20.
Krzyżanowski Adam Dr., Kraków, ul. Łobzowska 14.
Kukła Adolf, Prądnik Biały.
Kwerka Józef, Głogoczów, p. Mogilany.
Kwiatkowska Nazara, Kraków, ul. Zwierzyniecka 11.
Łazarski J. Prof. Dr., Kraków, ul. Dietłowska 97.
Lewartowski br. X. Michał, Tartaków pod Sokalem.
Lichański Władysław, Limanowa.
Lipowska br. Konstancya, Nowy Sącz, ulica Matejki.
Lipowski br. Edward, Tarnów, Bank austro-węgierski.
Lisowska Michalina, Kraków, ul. Wiślna 8.
Lubomirska ks. Adamowa Marya, Miżyniec.
Madejska Marya, Kraków, Sukiennice 30.
Madeyska M. Janowa, Parchacz, p. Krystynopol.
Madeyski Poraj Dr Exc. Stanisław, Wola Justowska.
Malecki Bolesław, Kraków, ul. Lubiec 23.
Marcoin Tadeusz, Kraków, ul. Studencka 7.
Matusiński Jacek, Kraków, ul. Garncarska 17.
Maurizio Edward, Strzelce wielkie, p. Szezurowa.
Mazurkiewicz Józef, Czarna Wieś 55.
Meyer Alojzy, Kozy.
Meyer Jan, Budowniczcy, Kraków, ul. Miodowa 45.
Michalska Karolina, Kraków, ul. Szewska 20.
Mieroszowska hr. Elżbieta, Bobrek, p. Oświęcim.
Mikulski X. Władysław, Kraków, prob. św. Krzyża.
Miliecki Alfred, Kraków, ul. Karmelička 29.
Müldner Henryk, Kraków, Administracya „Czasu“.
Müller Stefan, Kraków, Mały Rynek 7.
Niedzielski Larysz Stanisław, Śledziejowice, p. Wieliczka.
Niezabitowski Waleryan, c. k. kontrolor, Tarnobrzeg.
Ogińska Księżna, Bobrek, p. Oświęcim.
Olszewski Karol Prof. Dr., Kraków, gmach chemii uniw. Jag.
Ostaszewska Aniela, Klimkówka, p. Rymanów.
Paderewski Ignacy, Rion de Bosson, p. Morges, Szwajcaryja.
Padlewski Stanisław, Libertów, p. Swoszowice.
Pareńska Eliza prof., Kraków, ul. Wielopole 4.
Paszkowski Franciszek Dr., Dyrektor, Kraków, ul. Basztowa 8.
Pichór Fr., Groble, p. Sierosławice.
Piotrowska Anna, Konary, p. Mogilany.
Piotrowska M., Kraków, ul. Smoleńska 3.
Plater-Zyberk hr., Moszków koło Sokala.
Podezaska Janina, Kraków, ul. Graniczna 15.
Pol Gustaw, Kraków, Ogr. botaniczny.

- Popiel Kazimierz, Zielonki.
Popielówna Zofia, Ruszeza, p. Pleszów.
Potocka hr. Aniela, Rukomysz, p. Buczacz.
Potocka hr. Antoniowa, Olsza, p. Kraków.
Potocki hr. Antoni, Olsza, p. Kraków.
Potulicka hr. Franciszkowa, Żmigród.
Prysak Piotr Prof., Kraków, Seminarjum żeńskie.
Raciborski Maryan Prof. Dr., Dublany.
Rada powiat. Limanowska, Limanowa.
Ramzowa Ewelina, Kraków, ul. Asnyka 18.
Retingerowa Marya, Kraków, ul. Wiślna 3.
Romanowski Józef, Prądnik Biały.
Romanowski Stanisław, Kraków, ul. Basztowa 8.
Rostafiński Józef, Prof. Dr., Kraków, ul. Łobzowska 22.
Rutowski Klemens Dr., Łakta, p. Rzeżogocina.
Rzącowa Marya Tadeuszowa, Kraków, plac Kossaka.
Sawicka Bronisława, Kraków, ul. Łobzowska 26.
Schenker Zygfryd, Podgórze, ul. Kraśzewskiego.
Schmidtowa Klementyna, Krzywaczka, p. Mogilany.
Schneider Dr Ludwik, ul. Floryańska 34.
Schoengutowa Natalia, Kraków, ul. Piarska 9.
Schronisko ks. Lubomirskich, Kraków.
Sędera Stanisław, Rybna, p. Przeginia.
Sierosławski St., członek red. „Czasu“.
Skarb Izdebnicki, Izdebnik.
Skarzewski Żuk Adam, Przyszowa, p. Limanowa.
Skolubowa Jadwiga, Lubzina, p. Ropczyce.
Śliwiński Wacław, Kotlarka, p. Chodorów, gub. kijowska.
Sławiński Przeclaw, Klecza górna, p. Wadowice.
Sokołowska Franciszka, Kraków, ul. Grabowskiego 4.
Sozański Stefan, Sozań, p. Stary Sambor.
Starorypiński Bruno, Karabeczajówka, p. Tynna, gub. podolska.
Starzecki Karol, Odrzechowa, p. Zarszyn.
Starzewska Anna, Kraków, ul. Floryańska 14.
Stawiarski Waleryan, Jedlicze.
Suska, Kraków, plac Dominikański.
Szawłowski St., Barysz, p. Monasterzyska.
Szołajska Włodzimiera, Kraków, ul. Szczepańska 11.
Tałasiewicz Zygmunt, naczelnik sądowy, Krościenko n. D.
Tesarz Jan, naczelnik stacyi, Tarnobrzeg.
Tow. pedagogiczne oddziałowe, Maków.
Tow. pszczelniczo - ogrodnicze nauczycieli, Łancut.
Tow. rolnicze krakowskie, Kraków, ul. Basztowa 6.
Tow. rolnicze sądeckie, Nowy Sącz.
Tow. rolnicze, Dębica.
Trzebiński Józef Dr., Śmiła, gub. kijowska.
Tyszkiewiczowa hr. Natalia, Werynia, p. Kolbuszowa.
Ujejska Stefania, Zacisze, p. Husiatyn.
Ustrzycka Aleks., Czelatyce, p. Boratyn.
Ustrzycki W., Zamiechów, p. Radymno.
Uznańska Lucya, Szafłary, p. Nowy Targ.
Walentowiczowa Teresa, Kraków, ul. Pędzichów 12.
Węgleńska Helena, Kraków, ul. Starowiślna 19.
Wilkoszewski Witold, Kraków, ul. Stradom 7.
Wiszniewska Lucyna, Kraków, ul. Floryańska 15.
Witkowski August Prof. Dr., Kraków, Zakład fizyczny.
Włodkowa, Dąbrowica, p. Chrostowa kolo Bochni.
Wolańska hr. Anna, Rzepińce, p. Buczacz.
Woźniakowska Magdalena, Kraków.
Wroński X. Michał, proboszcz, Więclawice, p. Michałowice.
Wyczółkowski Leon Prof., Kraków, ul. Jabłonowskich 2.
Wysocka Zofia, Lipowiec, p. Babice.
Zduń Jan Dr., Raba wyżna, p. Chabówka. †
Ziobrowski S. Prof., Borek Fałęcki, p. Podgórze.
Żeleński St. G., Kraków, ul. Wolska 6.
Żuławska Wł., Kraków, ul. Długa 82.
Życieński Józef, Kraków, Magistrat.

Członkowie nadzwyczajni:

- Albrecht Jan, Nowa Aleksandrya (Królestwo Polskie).
Bach St., Klasztor Biały, Nowy Sącz.
Bandoła Józef, kier. szkoły, Ryczów.
Baran Wojciech, Okocim.

- Bednarski Antoni, Kraków, ul. Lubiec 23, ogród miejski.
- Bieroński Wincenty, naucz. szk. męsk. im. Dietla, Kraków, ul. Grodzka 14.
- Bogdanikówna Zofia, Kraków, ul. Wieropolle 4.
- Boryszko Zygmunt, Witkowice, p. Ropczyce.
- Budny Adam X. proboszcz, Górne Międzyrzecze, Śląsk austriacki.
- Bukowski Adam, Kraków, ogród botaniczny.
- Bulicz Stanisław, Mtoszowa, p. Trzebinia.
- Chmielewski Władysław, kier. 2-klas. szkoły, Posada nowomiejska, p. Nowe Miasto.
- Chrzanowska Jadwiga, Kraków, ul. Radziwiłłowska 19.
- Chrzastowska Jadwiga, Kraków, ul. Długa 37.
- Czechowicz Ludgard, Erfurt.
- Czerny Fryderyk, Czaniec, p. Kęty.
- Dowgiałłówna Stanisława, Litwa.
- Furdzik Jan, kier. szkoły, Wola Filipowska, p. Krzeszowice.
- Gabryl Józef, zastępca naucz. w 2-giej szkole realnej, Kraków, ul. Graniczna.
- Galli Andrzej, Kraków, zakład Helclów.
- Goraczkowaki Włodzimierz, Warszawa, Praga, Petersb. 8.
- Góral Jan, Sieniawa.
- Grania Karol, Istebna, Śląsk austr.
- Hałaciński K., Kraków, ul. św. Jana 16.
- Hoya Wojciech, Brzezowa, p. Dobczyce.
- Kiełczewska Helena, Kraków, ul. Zwierzyniecka 32.
- Kirchnerówna Marya, Kraków, Stachowskiego 12.
- Kognowicki Józef, Kojgole, p. Kiejdany, gub. kowieńska.
- Korczyński Edward, Radziszów, p. Skawina.
- Kosiarka Franciszek, Prądnik Czerwony.
- Kostro Edward, Kraków, ul. Powiśle 3.
- Koza Wojciech, kierownik szkoły, Brzezowa, p. Dobczyce.
- Kozłowski Karol, Raciborowice.
- Kozyra Jan, ogrodnik, Kraków, klasztor OO. Kapucynów.
- Kudyk Franciszek, Kraków, ul. Lubiec 30.
- Kurleto Jan, nauczyciel, Poremba wielka, p. Niedźwiedz.
- Landsberg Malwina, Kraków, ul. Graniczna 14.
- Łabno Jan, nauczyciel, Wiśniowa nad Wisłokiem.
- Lemański J. Kraków, ul. Biskupia 16.
- Lendobecki Bronisław, kierownik szkoły, Krechów.
- Łukasik Ignacy, Gunniska, p. Tarnów.
- Mach Władysław, Rudawa.
- Maciejewski Mac Józef, Kraków, ul. Pędzichów, 15.
- Majlert Zdzisław, Eisgrub.
- Maniecki Józef, Płaszów, p. Podgórze.
- Miętka Wojciech, kier. szkoły, Prądnik Czerwony.
- Mihucki Władysław, nauczyciel, Grzymałów.
- Myszal Andrzej, Kraków, ul. Staszica 6.
- Nawrocki Brunon, Balice.
- Nowacki Stanisław, Przemyśl.
- Obrąpalska J., Kraków, ul. Studencka 19.
- Okulczyk Józef, Kościelniki, p. Cło.
- Ordyniec Marya, Kraków, ul. Starowiślna 14.
- Ostromęcka Gabryela, Prądnik Czerwony.
- Palka Roman, Kraków, fabryka tytoniu.
- Paluch Aleksander, Prądnik Czerwony, pole doświadczalne uniwersytetu.
- Przyłuska Wanda, Skotymiany, p. Santanów, gub. podolska.
- Puc Ign., Kraków, ul. Karmelińska 17.
- Pudło Wojciech, Okocim.
- Rozwadowski Franciszek, Kraków, ul. Łobzowska 24.
- Rzeszowski Leon, kierownik szkoły, Jaworzno.
- Skorupa Tomasz, Kraków, ul. Łazienna 5.
- Skumiel Michał, kier. szkoły, Mszana dolna.
- Słowik Piotr, nauczyciel, Laskowa, p. Zator.
- Sokołowska Franciszka, Kraków, ul. Grabowskiego 4.
- Stańko Wojciech, Sidorów, p. Husiatyn.
- Szarek Stanisław, dyrektor, Dąbie pod Krakowem.
- Szybowski Zygmunt, Skawa, p. Chabówka.
- Tacikowski Józef, Prądnik Czerwony.
- Tobola Jan, kierownik ogrodu, Zator.
- Turowski Wincenty, Rzeszów, Towarzystwo rolnicze.
- Waszczuk Jan, Prądnik Czerwony.
- Wesołowski Stanisław, Kraków, ul. Łazienna 5.
- Wesołowski Jan, Żelice, powiat Wągrowiecki (W. Ks. Poznańskie).

Westfalewicz Władysław, Raciechowice,
p. Dobrezyce.
Wilk Jan, Kraków, ul. Lubicz 30.
Wojewoda Józef, Dojazdów, p. Koc-
myrzów.
Zacharyów Inocenty, nauczyciel, Duliby,
p. Stryj.

Zgut Wincenty, nauczyciel, Szczawnica.
Zielewiczówna Zofia, Kraków, ul. Kar-
melicka.
Zwierzehowski Adam, Kraków, ul. św.
Tomasza 18.
Żyłka Grzegorz, Stara Wieś Górna, p.
Wilamowice.



ZAMKNIĘCIE RACHUNKÓW TOWARZYSTWA OGRODNICZEGO W KRAKOWIE ZA ROK 1906.

Dochód.		Kor.	h.
1. Reszta kasowa z r. 1905		1.364	93
2. Fundusz wydawniczy	2.500		
narosłe %	94	2.594	05
3. Wkładki członków:			
a) zwyczajnych	2.096		
b) nadzwyczajnych	190		
c) wpisowe	25	2.311	10
4. Subwencye:			
a) Wydziału krajowego	2.000		
b) Ministerjum rolnictwa:			
na kursa nauczycieli i wieczorne	3.000		
c) na pokrycie wydatków ogólnych	3.000		
d) na uzupełnienie biblioteki i za- kupno popular. broszur	600		
e) na częściowe wydatki instruk. prakt. ogrodn.	600		
f) na zakupno młynka i prasy do owoców	286		
g) Rady m. Krakowa	200	9.686	—
5. Opłata za praktykę ogrodnictwa		787	—
6. Częściowy zwrot stypendyum		126	25
7. % od ulokowanej gotówki		120	05
		16989	38

Rozchód.

1. Zakupno premij dla członków	734		
2. Potrzeby biura	184		
3. Honorarium urzędnika i obsługa	1.350		
4. Czyszn za lokal	1.000	3.269	10
5. Honorarium instruktora ogrodnictwa i zwrot kosztów podróży		1.720	—
6. Zakupno, oprawa dzieł i prenumerata pism		233	20
7. Druki		236	40
8. Opał i oświetlenie		379	66
9. Szafa, stolki, roboty stolarskie		156	80
10. Wydatki na założenie sadu wzorowego		100	00
11. Narzędzia ogrodnicze dla praktykantek		47	26
Do przeniesienia		6.142	42

		Kor.	h.
	Z przeniesienia		6.142·42
12.	Młynek i prasa do owoców wraz z frachtem		300·87
13.	Drobne wydatki		176·37
14.	Wydatki na kursa wieczorne	1.500·—	
	Dopłata „ „ „	252·29	1.752·29
15.	Wydatki na kursa dla nauczycieli	1.500·—	
	Dopłata „ „ „ „	21·51	1.521·51
16.	Należytości stempłowe, intabulacyjne i prawne zakładu „Glinki“		352·37
17.	Prenumerata „Ogrodnictwa“ 1906 dla członków		981·67

Fundusz wydawniczy.

18.	Honorarium za dzieło „Szparagi“	400·—	
19.	Druk 3000 egzemplarzy „ „	744·—	1.144·—
	Reszta kasowa w kasie oszczędności		4.617·88
			16.989·38

Sprawdzono i znaleziono zgodnie z przedłożonymi dowodami.

Kraków, 16 lutego 1907 r.

Komisya kontrolująca:

Henryk Müldner
podskarbi.

St. Żeleński.

A. Kukla.

Wydawnictwo czasopisma „Ogrodnictwo“.

1.	Subwencya Wydziału krajowego	700·—	
	Subwencya Ministerjum rolnictwa	800·—	1.500·—
2.	Dochody:		
	a) Prenumerata	1.378·73	
	b) Inzeraty	227·—	
	c) Dawne roczniki i pojedyncze zeszyty	105·57	
	d) Z wydawnictw ogrodnich	87·90	
	e) „% w kasie oszczędności	17·16	1.816·36
3.	Zapłata z fundusów Tow. ogrod. dla członków		981·67
			4.298·03
1.	Wydatki: a) na druk	2.086·20	
	b) na honorarya autorskie	834·36	
	c) na redak. admin. i eksp.	708·—	3.628·56
2.	Wydatki na klisze		332·14
3.	„ a) na potrzeby kancelaryjne	20·66	
	b) na porto od paczek i listów	37·01	57·67
4.	„ na marki do ekspedycyi		149·70
5.	„ na ogłoszenia w dziennikach		95·46
6.	Zwrot za prenumeratę członków		34·50
			4.298·03

Stan majątkowy Tow. ogrodniczego z dniem 31 grudnia 1906.

		Kor.	h.
1. Reszta kasowa z dniem 31 grudnia 1906		3.167	83
2. Fundusz wydawniczy		1.450	05
3. Zaległe wkładki:			
a) członków zwyczajnych	797	—	
b) członków nadzwyczajnych	153	—	950
4. Wartość inwentarza wynosiła z końcem r. 1905	3.400	23	
po odtrąceniu 10% na zużycie	340	02	3.060
przybywa za zakupione stolki i szafę			129
		<u>8.757</u>	<u>89</u>
	Ogółem		



Krajowa Komisja Techniczna
 Ministerstwo Rolnictwa i Zagospodarowania Wsi
 Warszawa, dnia 15 lutego 1907 r.

Załącznik do rozkazu z dnia 15 lutego 1907 r. w sprawie ogłoszenia konkursu na wykonanie robót budowlanych i urządzenie ogrodu przy Towarzystwie Ogrodniczym w Warszawie.

Krajowa Komisja Techniczna
 Ministerstwo Rolnictwa i Zagospodarowania Wsi
 Warszawa, dnia 15 lutego 1907 r.

ZAMKNIĘCIE RACHUNKÓW ZAKŁADU SADOWNICZEGO „GLINKA” W PRĄDNIKU CZERWONYM za rok 1906.

Dochód.	K.	h.
Reszta kasowa z d. 31 grudnia 1905	1.536	96
Zaległości	488	18
Subwencya państwowa	6.000	—
” krajowa	6.000	—
Ze sprzedaży za drzewka i krzewy owoc.	4.576	20
warzywa	1.017	27
kwiaty	293	24
dziczki	213	—
różne	76	52
Zwrot kosztów opakowania	171	—
Niedobór	1.625	24*)
	21.997	61

Rozchód.	K.	h.
Pensya kierownika	2.400	—
Remuneracya inspektora	600	—
Płaca służby	1.402	80
Robocizna	5.170	37
Utrzymanie koni	1.133	74
Nawóz	511	34
Drzewka i nasiona	563	68
Opał i światło	228	04
Szklarnia	344	55
Inspekty	70	54
Podatki	306	47
Koszta: zwyczajne i nieprzewidziane	808	62
kancelarya i rachunkowość	118	51
cenniki i wydawnictwa	754	69
Rachmistrzowi za bilans i kontrole	100	—
Dzierżawa	1.432	29
Budowla	1.945	72
Opakowanie	223	90
Splata długów	3.882	35
	21.997	61

*) Na pokrycie niedoboru pozostało: Zaległości w gotówce 2.262 K. 90 h.
6.500 drzewek owoc. 3.900 „ — „
6.162 K. 90 h.

Kraków, 16 lutego 1907 r.

Edward Janczewski
Prezes Tow. ogr.

Józef Brzeziński
Sokr. Tow. ogr.

Karol Jakimionek
Kier. zakładu.

Sprawdzono i znaleziono zgodnie z przedłożonemi kwitami i alegatami.

Komisya kontrolujaca:

Adolf Kukla.

Stanislaw Gabryel Zeleński.

NAKŁADEM TOWARZYSTWA OGRODNICZEGO W KRAKOWIE.
DRUKARNIA »CZASU« W KRAKOWIE.

WYDZIAŁ WYCHOWANIA I OŚWIATY W KRAKOWIE
DZIAŁ WYCHOWANIA I OŚWIATY W KRAKOWIE